

Mon 5<sup>th</sup> March 1923

●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年  
 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育  
 三、總經理 陳仁俊  
 四、總編輯 周君南  
 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街九十一號  
 六、德律風 一千一百六十四號  
 民國十一年五月二十三日

第一萬二千零七十八號

叻報

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, L. & Co. 11, Cross Street, Singapore.

●本報價目列左

一、每份一角  
 二、每月二元  
 三、三個月五元  
 四、六個月十元  
 五、十二個月十八元

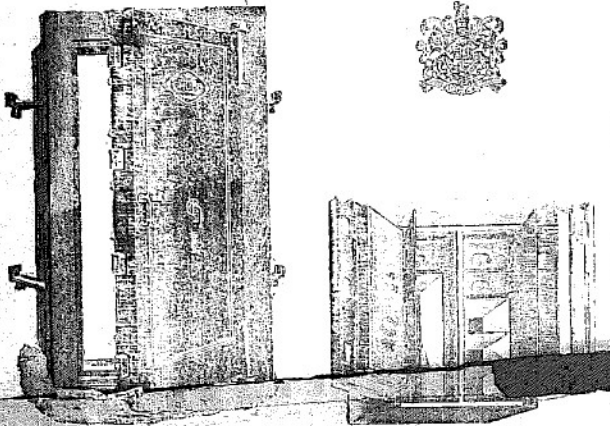
外埠郵費另計并無贈本外埠如有投函定閱本報者當請明地址門牌為要否則恕不派寄

●告白定例

登至全年者日費分期  
 先收倘半途止截照價  
 收足先此聲明以免後  
 論如登短則告白費請  
 先惠此佈

本館啟

◁ 箱 險 保 氏 ▷



此保險箱係為世界最著最老之保險箱製造公司所製造為世界最著名之商行銀行及政府公署所購用目下銷流極廣可謂無處無之也  
 貨精價廉如欲知詳細情形則請函詢唯一代理人德登堡及拉沙露父子有限公司為荷

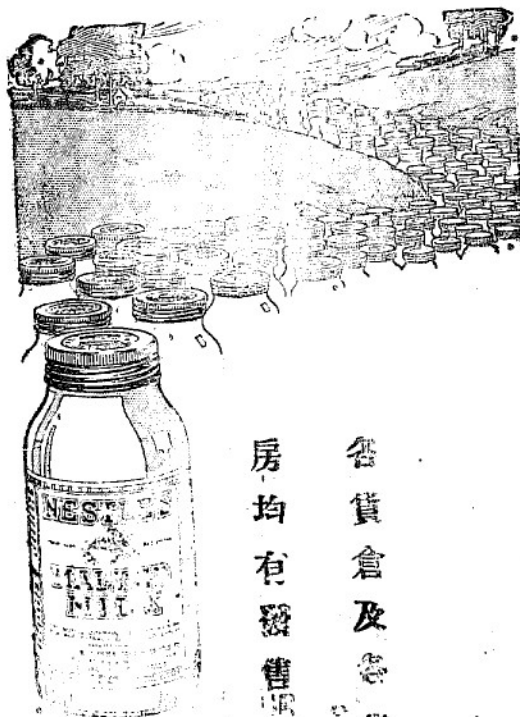
Address Enquiries to  
Sole Agents

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.  
SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

◁ 乳 牛 芽 麥 魯 蘇 尼 ▷

能令壯者益強弱者壽康



民國十二年二月二日

平安富貴之門路

各貨倉及藥房均有發售

茲為招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嚶之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試  
 請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌





本公司之出品久為 各界所贊許  
以本公司備有最新機器磨製  
目光與磨製 鏡片所配眼  
鏡無不適合個人之需要  
他家所不能製者本公司  
獨能之

中國東方眼鏡公司

民國十二年一月八日

山仔頂十五號

### ○警告某君之忠言

閱二月廿三日德新報廿四日新國民日報登有署名  
會友一份子代華商總會商會關於此次選舉之手續是  
否合法及被選舉者中何人具有資格等情至  
昨廿八日及本月一日又聞新國民日報登有會員  
一份子代華商總會商會及僑界諸君辯論此次選舉如  
何合法選舉會長者如何合格各理由由人居住第三  
者之地位選舉僑商所謂公說公有理婆說有理同屬  
商會中人相勸相規不當放無端之取鬧而究之是非  
自有公論也最可惡者中有某君自稱本會會長既非本會  
友又非本坡同僑可謂與本總會無絲毫之關係乃竟  
昂首伸眉論列是非鼓動風潮離間團體不知其是何居  
心抑或有作用焉不然胡甘冒破壞本會名譽之行  
為而自處身於挑唆是非之下乎且公然手執執照書  
特向某俱樂部中人簽名反對以便送交商會為正式  
之公證又至某銀行中一同樣之要求乃被某商斥責因  
離間而退夫離間者既不能居間調停乃復挑撥離間火  
居心何毒乃爾輩以素無其人耶寄語某君速備行裝  
謀汝諸路猶不失為識時務之小丈夫否則被人揭破汝  
黑幕則其面目則未免當場出醜矣其慎之慎之  
民國十二年三月二日 總商會一份子

### ●告板聲者

近日叻中各報登載關於總商會此次選舉補充會長一  
事。其中合法與否。各方面均有社會組織議會及  
選舉法之理由。惟是非未決之先。原非局外人所可  
置喙。聞昨(叻)國(報)有某君一書。乃  
知此非是。黑幕中有某君主持其事。昨  
聲者復登報自認。謂彼自身。確為黑幕中牽線索  
袖之人。而猶申申然不知其越俎之過。且不自知  
其自傷道德之行。蓋曰(一)商會麻木不仁。曰  
(二)爭同僑人格。更又發出謬言。謂黑幕中(自  
可笑)不可久居。最後又謂予今有事當歸。諸無

聊之收盤。板聲者乎。君之輕信。君之妄。君  
之不學無文。三者備矣。鄙人食商會一份子。對君  
作此悍聲。侮辱商會。蔑視族叻華僑。至不留餘  
地。目無餘子。是誠忍無可忍。惟是板聲者。既經  
出首表示其強悍態度。鄙人不敏。請以上列一二  
事實。實問。願板聲者明白指示。隨時可以。周旋  
。期於得明此中真相。俾族叻國人。知吾商會是否  
否。麻木不仁。叻僑是否。墮落人格。而板聲者是否  
(神經過敏。好出風頭。是否。侵權越俎。視風是非)  
。富有以白之者矣。又據板聲者稱。有事當歸。此  
四字。殊難了解。未知所謂歸者。將欲西歸。抑或  
南歸耶。並乞以方針見示。箭既在弦。不發不休。  
。板聲者乎。余為君設想。無論富歸生地。貧歸熟地  
。當少安勿躁。暫屈台駕。丁此文字。因緣。是。不  
。大言不慚。虎頭蛇尾。實足令人齒冷矣。他日  
。設君有事再過此地。將以何面目見貴同車。此兩人  
也耶。  
民國十二年二月五日

### 本坡總商會此次風潮

本坡中華總商會。為我華人最重要之團體。前凡遇  
該會。要事。自當由該會中會董員協商而解決  
之。依正而處理之。和衷共濟。不涉感情。意氣之爭  
。然後其事可得正當之解決。而局外人自無干涉之  
餘地也。蓋天下事。無無細。其中關係。一絲一毫  
。無關係之局外人。於其事之真相。既一無所知。徒  
拾遺。傳言或少數私人之調語。即為當然以行個  
人之攻擊。致各方發生惡感。掀起軒然大波。此於  
其個人之破壞陰謀。得矣。其於他人之名譽何。其  
於陷害團體之前途何。此吾人讀總商會一份子警告  
某君之忠言。所以不禁因而有感也。  
夫此次總商會補選會長一事。是非自有公論。姑且  
勿言。據該警告某君之忠言內。有云(一)最可惡者。  
中有某君來自檳城。既非本會會員。又非本坡同僑。  
。可謂與本總商會無絲毫之關係。乃竟昂首伸眉。  
。論列是非。鼓動風潮。離間團體云云。(一)則知此次  
總商會補選會長之所以發生風潮。殆由檳城某君所  
鼓動。吾人初向不信以為然。以檳城某君乃係別埠  
之人。以本坡商會毫無關係。且此次本坡商會選舉  
之事。旅叻同僑。正謀正當之解決。更無須某君為  
之越俎代庖也。不意昨聞新國民日報。登有署名所  
謂(板聲)者之稿。對於商會一份子警告某君之忠言

。曉曉發聲。竟與吳承嗣此次風潮為彼所主動者。且  
其立言之荒謬。竟與及商會及同僑。一則曰商會  
麻木不仁。再則曰爭同僑人格。夫某君既非商會會  
友。又非本坡同僑。商會縱麻木不仁。則該商會中  
人。自當有以刷新而整理之。至同僑人格。不知何  
所見而有墮落之表徵。縱即有之。則同僑中人自亦  
當有以救而改善之。以謀人格之增進。某君何權  
何能。竟敢越俎干預。而口出是類不遜之言耶。嗟  
乎某君。既如檳城商人。且既具此卓識良謀。想檳  
城商會之進行發展之事必多。則返檳城。俾陳於  
該會。商會會長之前。以求採擇施行。豈非較為有益  
。又何必對於他埠商會之事。多方挑撥。致為同僑  
所痛惡。咄咄也耶。  
更有一言。檳城某君告者。即吾僑居海外之。數  
。更他族為眾。僑居之年限。亦較他族為久。然徒  
以無祖國之保護。及他族之不能堅固團結。致僑務  
每況愈下。而已有難於維持之勢。是稍具人心者  
。正宜圖同僑感情上之融洽。力除彼此自相殘殺  
之惡習。相互助。化大事為小事。化小事為無事  
。以期協力合作。冀有以至於救國而後可。奚能于  
一事發生紛糾之始。當地同僑之意見。已紛擾不可  
。而更益以他埠遊客之私見。致糾纏無了期  
。或竟以致發生此舉與彼舉同僑之惡感耶。荷檳城  
商會發生某項事故。有星洲僑商某。於其事之顛末  
。一無所知。即貿然奔走呼號。登報攻擊其當局  
人之私。并侵及全體僑民之人格。試問檳城同僑。  
能即忍受而無一言乎。吾人作事。須於(人)(己)方  
面。慎為審慮。然後得以平人之口。先聖有言曰。  
己所不欲。勿施於人。向望某君於清夜三復斯言為  
幸。  
又自此次本坡總商會發生選舉風潮後。本坡各報自  
身。皆未敢妄為論列者。亦以雙方既各有所持。當  
可得最後正當之解決。而吾僑惡習。勇於私鬥。即  
一極微之瑣事。苟爭議一起。則必喧嘩至於累月  
。而是非愈以不明。若遇重大事故。輿論界不俟  
其內部之真相暴露。即橫加臆論。則必至各方意見  
紛紜。終或致於團體土崩瓦解而後已。此等苦衷。  
尤不能不望諸深諳之者也。

### 本館專電

▲三月三日下午九時上海發  
◆孫中山段祺瑞張紹曾之間確成立一種同盟進行甚速張紹曾并預料四月(陽曆)內政局將有極大之進步

◆吳佩孚電責張作霖應負蒙匪責任  
◆黎與政學系聯結甚深黎認該系為解決西南問題之中堅  
◆吳佩孚現注全力於四川意在通滇黔以創孫中山之勢人皆驚其計畫過大恐難達到目的  
◆楊森連戰皆捷成都震動但川中遍地皆匪人民極為可憫  
◆孫傳芳兵將抵福建之延平王永泉力拒無効  
◆孫傳芳張克瑤沈鴻英林虎皆相約協助陳炯明抵禦孫中山追擊之兵  
◆洪兆麟最近與孫中山甚接近孫令其攻陳洪則願隨譚延闓返湘  
國內選電  
▲劉成勳電川軍七師師長劉國棟已撤現由成都兼代官佐概不更動  
▲漢口訊蕭慶(七日)令特別戒嚴嚴開租界亦異常警備湘鄂路罷工宣言除援助京漢外並要求八條件  
▲漢口訊京漢路長程車佳九日午前准到漢北上車仍由廿五師補充團第二站隨護至豫為止湘鄂路車通鄂派兵一連隨車護送並電湘派隊接護王局長因長站罷工滋事已赴長調查  
▲漢口訊漢陽鐵路楊子機師(八日)實行罷工聞當局決依嚴置江岸路工法辦理  
▲漢口訊湘鄂路長沙票車聞已於庚(八日)午後五時到鄂武昌客車定九時赴長北京長票車晚九時向無到漢訊  
▲吉林訊奉張定下月初巡視北滿赤俄狀況並在哈開軍事會議保安總辦事處張作相代孫吳電阻無效  
▲吉林訊外蒙活佛代表阿爾巴哈王到奉述赤俄佔據之酷暴並將進攻內蒙中央無力顧及繼由三省迅速大兵馳往驅逐俄軍出境張允轉政府及鄰省區設法援護  
▲便團對工潮甚注意謂工人政治反響并謂軍隊不裁乃統一之障礙若謂統一後再裁兵可斷中國無此年庚又謂中國人民本來是統一的所不統一者軍閥地盤政客飯碗二者與中國人民心理相反



粵事特載

關於葡案之最近消息

澳門政府之解決善後辦法

澳門政府於十八號。為執行事。照得本政府願以澳門全境。為各種族人之持有各種政治主義者。作一安全保護之庇護所。凡各項人等。若來澳謀生。命之安全。或求職業之自由者。定必值其所願。但須遵守澳門法律。如對於他人能自守其本份。即享受法律上賦予之權利。第念國人。恐有將本國各黨爭持之政見。希圖在澳門傳播。以致有碍治安。在政府之職責。原保持最高之中立態度。對於各種政治主義之人來澳請求保護者。自應予以救濟。及保護其安全。然欲達此目的。全賴各市民常時紀念此中立友愛之邦。予吾人以樂利。慎勿舉行公共騷擾。致傷及對葡之情。是所切望。本總督茲經諮詢行政局同意。特行札飭。仰政務廳長遵照。所有各街道公眾地方舉行政治演說或遊行等事。一律禁止。該廳長奉札後。仍應盡力妥為辦理。以重振本澳歷來厚待旅人之精神。而予以公共之保障。是為要。此札。一九二三年一月念二日。澳門總督羅德利古。

本坡要聞

全英帝國展覽會之最近消息

馬來半島之陳列所

馬來半島之陳列所。去年八月九月時。摩爾登少校。曾親至倫敦與展覽會倫敦當局及遠東委員會之委員相協商。後與展覽會行政會議委員楊亞爾爵士及展覽會總經理文與氏接洽之結果。馬來半島之陳列所。乃得於西南角近處。得一極善之地點。俟以澳洲與紐西蘭請求擴充其陳列所之區域。起一極大之鋪墊。幸經馬來之倫敦代表。竭力交涉。至十二月七日以後。始得一種決議。即在九月內所選定之區域。係分派與馬來半島者。吾人雖早請馬來半島須得一獨立之陳列所。但遠東委員會仍贊成遠東聯合陳列所之意見。後於十一月廿三日致電理蘭院長。提出極強烈之反對。十二月十六日。得理蘭院長之覆。謂已承認馬來半島之獨立陳列所云。但吾人對於馬里梯亞殖民地之請求延長陳列所區域六百方尺。仍形反對。繼將陳列所之建築形式與侯伯克大將相磋商。井由展覽會建築師將其圖形繪就。佔地約自三萬方尺以至五萬方尺。此等圖樣。現正由倫敦寄至此間。

學務消息

（影稿）距離本坡四英里許之一埠。名曰加東。地臨海濱。物產豐富。而風景之雅緻。空氣之清爽。曾為島中桃源之稱。而交通又便。故旅居僑胞。數以萬計。照得僑胞。誠有世外桃源之樂。並更有以一事。足為僑胞道者。即月前有劉君甲。道經該處。憐兒女之幼稚。任其嬉遊。殊非所宜。即率同志十餘人。創一學校。名曰中華。日前舉行開校典禮。屆時僑胞踴躍參加。眾文思君之函請。前往觀禮。值僑二下。由主席搖鈴開會。宣佈創立理由。全體唱國歌。繼由僑人贊成人起立。向來賓致敬。暨來賓演說等。僑鳴三下。該處熱心慈善家。本家黃君天寶偕同啟蒙學校校長林君榮英到校。由招待員請入座。全體起立致敬。旋由黃君演說。語中肯。字字金石。聽者深致敬仰。全場鼓掌。聲如雷震。旋由發起人答詞。時鐘鳴四下。由主席宣佈閉會。攝影。茶會。盡歡而散。是日天氣清明。涼風徐來。座賓之眾。為加東年來所未曾有。鄙人以此事關於教育。爰特喜而誌之。

精武親會紀盛

（嘉陽稿）本坡精武體育會於三月三日下午七點半鐘。開親會。余因友人介紹。亦往參觀。是晚到會者不下二百餘人。會場設於操場。佈置頗係自然。全無繁瑣。空氣清爽。月光與燈光相映。景色宜人。首由主席梁君伯炎宣佈開會理由。次何君劍吳演說。次會員演習各種遊戲。火棍。拳。技之演習。受學。伏虎拳。大龍。大蝦。工力拳。箭拳。硬腿。對打拳。春秋大刀。次教員演習拳。五花砲。張飛槍。八仙醉酒拳。次談笑話。次四弦琴獨奏。統觀各種演技。手法靈敏。行動活潑。如大龍童阮漢強之六路彈腿。十餘童黃標動之四六拳。與夫李教員瑞標之八仙醉酒。尤為特色。加以中西樂音韻悠揚。俱足引人入勝。既有強壯體魄之國技。又有陶冶德性之音樂。以故每次演畢。掌聲如雷。喧闐會外。演習會成立至今。幾四閱月。竟有如是之成績。前途發達。正未可限量也。聞尚有模範隊。演習國語。國語會話作文習字等科。因時間無多。不能一一表演為可惜耳。

今日之樹膠行情

本日三月五日。早後商會樹膠拍賣行情報告云。本坡標準黑花膠之價格。買主方面為六角及半占。賣主方面為六角一占。四月之期貨。買主方面為六角一占及四分之三。賣主方面為六角一占半。四月六月之期貨。買主方面為六角二占。賣主方面為六角二占及四分之三。七月九月之期貨。買主方面為六角四占。賣主方面為六角四占半。十月十二月之期貨。買主方面為六角五占。賣主方面為六角五占半。倫敦之標準黑花膠價格。則為一先令五辨士及八分之五。市況平穩云。

展期比鬥

本埠最著名之兩球隊。即星洲硬球俱樂部足球隊。及星洲華人足球隊。原定於明晚在工部局前之大草場比賽足球。惟因有某種原因。已展期至下星期二日。即本月十三號始行比賽云。

爆竹傷人

上星期五晚。為舊曆上元。本埠華人。多於是晚燃放爆竹。以為慶祝。聞該晚有西人工程師某。亦以車與其家屬外出遊覽。及行至河各路處。忽被爆竹炸傷。須醫士治理云。查該晚定燃放爆竹之時。自七點至八點。今該工程師被傷時。實已在九點左右云。

搜獲偽幣二千枚

有現人兩名。因由某地私運偽幣入口。被緝私局員於碼頭上。由其箱內搜獲。計共有一角偽幣二千枚。當即將犯人連匪解交案上查辦。法官將該案展期查訊云。

來件

留醫院一夕談

（周獻瑞稿）

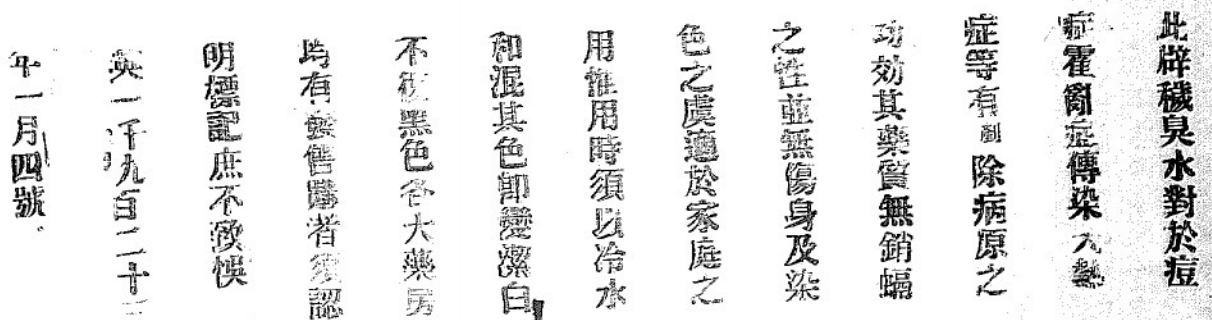
客問於余曰。潮人創辦留醫院。君何所見謂係偏枯慈善事業。余曰。潮人所辦之留醫院。不過救潮人耳。其他非潮人者。皆不得救。故曰偏枯。非如華非早災。潮汕風災。中國人賑之。外國人亦賑之。慈善事業。本一視同仁。無種界之分。何況同為中國人乎。客曰。誠然。然則君慨然以創辦中華留醫院。為已任。想早已聯絡華僑紳商巨子籌畫進行耶。余曰。余之致書於創辦留醫院諸君子者。本良心上之主張。為求普及貧病僑民起見。創辦之任。力倘能逮。貴何敢辭。余余言輕才拙。徒抱一片婆心。荷仁人君子。德重隆望。進之於前。余雖不敏。固願步趨於後。客曰。君何以能倡辦華僑中學。而不能倡辦中華留醫院。余曰。此乃十三君子之誤會。華僑中學。係同德書報社及國風幻境諸君子倡之於先。陳君嘉庚及諸熱心家助之於後。余不過為同德數百社員之一份子。何敢獨倡倡辦之列。此種虛譽。殊非余之敢當。客曰。誠如是。則君既不能倡辦。為何多事登報。余曰。知而不言。是為不知。

因見局部辦法。諸多不利。故不得不言。無非為其心所驅使耳。客曰。何謂諸多不利。請言其故可乎。余曰。何傷。夫我國地非不大也。民非不多也。物產非不豐富也。國何以弱。失團結力故耳。今國之不統一。正國民之憂也。我華僑素負通達世界大勢者。對此辦慈善事業。豈宜存省界畛域之見乎。若然。毋乃使我祖國同胞。視我華僑。無異國內之督軍師長擁地自封耶。當知去團結之日遠。則外人竊笑亦日多。此對於國體上之不利者一也。分界而設。復費靡繁。此對於經濟上之不利者二也。倘能聯合。羣力策一。辦事上之必能四事周全。否則各院有各院的院董職員。人才不一。精神四散。此對於辦事上之不利者三也。且欲擇一空氣清爽交通便利之適當地點。既是為難。胡堪再分區別。此對於院地上之不利者四也。廣惠肇方便留醫院之設。已十一年於茲矣。非不久也。今十三君子始倡潮州留醫院。苟而成立。又不知延長若干年。他省他倡之。或不能倡也。故余前書所謂偏枯慈善事業者。正在此耳。此對於貧病上之不利者五也。有此五不利。故期期以為不可也。客曰。是則是耳。君既倡一中華留醫院。又自謂力輕。不敢以創辦為已任。然則中華留醫院。亦不能辦也。余曰。否。夫倡辦者。主動也。助辦者。被動也。有十三君子倡潮州留醫院。由是始發生中華留醫院。十三君子乃主動人也。余乃被動人也。況十三君子所辦之種種手續。操而大之。事半而功倍。不亦善乎。故余現在之心理。深望十三君子。以創辦潮州留醫院之神。轉而創辦中華留醫院。本仁慈之心。欲救少數人。轉而救大多數人。至於無量數人。孰不謂彼善於此乎。客曰。君言之津津。我亦聽之有味。而後自己。務事實。徒有表揚意見。毋乃授他人之進行。將來大者不成。小者失敗。則君之罪誠過於天矣。余曰。不然。吾人荷延一日於社。會應盡一日之天職。成敗不敢知。得失非所敢計。總之。物重當力。譬如車未入軌。當當扶之。非少數人所能置也。待入軌後。不論行之遠近。皆自由自在而無礙矣。設若僑眾。肯策羣力。舉車入軌。車便行矣。子獨不觀乎華北旱災。潮汕風災。國捐盈千計萬者。大有人在。且也。早風為災。為一時的。留醫院實垂永遠的。以我華僑素富於公心。今十三君子若能去小就大。勉勵進行。登高一呼。而步其後者必眾。子安知理想非事實之母乎。客曰。君言誠是。吾若逢十三君子。當亦推此以求。子姑待之。子姑待之。鐘聲響十二下矣。於是客乃欣然而退。（十二。三一。周獻瑞稿）



# "KILL GERM"

SOLE AGENTS-



十一月四號

陳嘉庚公司橡膠鞋

由陽曆二月五日起三月七日止限一個月

永吉安本記樓怒美芝律門牌四百二十號  
立興公司小坡怒美芝律門牌四百二十六號  
南棧小坡怒美芝律門牌四百七十一號  
德律風一七八三  
潮昌棧毛亞街門牌五十四號五十六號  
車也毛甘末街丹怒美芝律門牌三百零八號  
萬裕西母怒美芝律一百零八一百一十號  
合順南稍美芝律門牌一百二十號  
鄭大牛稍美芝律門牌一百六十號  
先施公司稍美芝律門牌七十五號七十七號  
恆士至必稍美芝律二百一十二百一十三號  
泰生號稍美芝律門牌二百一十一零二號  
廣昌號稍美芝律門牌二百一十四號  
廣裕號小坡二馬路門牌五十六號  
圭因毛甘末尤東因山稍美芝律八十八號  
卑施馬里東怒美芝律門牌六百六十六號  
也毛甘末尤東怒美芝律門牌五百零一號  
李臨昌水仙門牌六十一號  
泉什發源順街門牌一十六號  
廣恆士西母怒美芝律門牌三十六號三十八號  
懷也惠列羅士庫  
然里直士庫  
卑里汶馬水仙門門牌一號  
鼎豐源東分律門牌六百三十四號  
鼎發源東分律門牌六百九十七號  
義和公西怒美芝律門牌七十六七十八號  
義和公西怒美芝律門牌四十六號  
昔買憐个南加怒美芝律門牌五百一十一號  
昔買憐个南加怒美芝律門牌二百一十五號  
發行所住小坡大馬路門牌四百三十八號

$$P_{\text{ion}} = 35\%$$


册 鼓

歷新年轉盛在  
 區惟於此新年中  
 三好易親友之  
 玩耍則莫如中影  
 戲若也此影戲可  
 於屏內觀佛或花  
 園內設置之巴地  
 公司能以最好笑  
 最衷心之影片和  
 借 君處如無電  
 流者本公司亦可  
 供給並流價銀由  
 三十元至五十元  
 而已  
 巴地影片公司  
 住阿薩路一八六  
 號門牌  
 律律風三三八號  
 民國十二年一  
 月廿六日

○有摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克靈嘉機船面三尺闊摩托機有三匹半馬力(Horse Power)木葉全備最合爲漁釣之用諸商翁中如有意購買者請往蘇絲街八十七號門牌 K. R. Stevens 君接洽(爲荷)

民國十二年一月九日



口不良者則須補養請用  
華泰保利藥酒則可立見

君如時覺困倦者則胃中需助如胃

華泰保利鯊魚油藥酒

▲無臭！無味！

華泰保利化驗公司披露

Des Moines, Iowa,  
U.S.A.

民國十一年十一月十四日



**INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.**  
(INCORPORATED U. S. A.)

▲ 告 廣 行 銀 國  
冊 註 國 美

英一千九百二十一年六月一號

洋樓 詢本 信行 箱二 六二	入口欲取利息面 耳知與美國股 入款現存本坡十	來往存款一切外埠匯兌 本行辦理一切外埠匯兌 本行辦理一切外埠匯兌	Mian Moscow Bahia Bayam Suenosi Aires Caidrghob Camaney Coconas Caradenne George de Ab Chien-chen Cruc. Genoi Guantanamo Havana Manzanillo Maracibo Matanzas Medellin
----------------------------	------------------------------	--	--

jopimar dee R  
er of Sonu  
Porto Alegre  
eiroelios  
sio de Jaurem  
Bosorio  
Sagua la Grande  
San Juan, P. R.  
sionots Spiritus  
Santa Clara  
Santiago, de Chile  
Santiago, de Cuab  
Sanctus  
Sao Paulo  
Union de Reyes  
Valparaiso  
Vlaicivostoc  
yazjuay

本行實備資本有美金五百萬元盈餘存  
利則有美金一千零四十萬元總行設在  
紐約秘魯實得力六十號門牌倫敦本行  
辦議所則設在什克三十六號門牌汝安  
辦議所則設在坭士廿七號聖法蘭西斯  
哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二  
號並設支行則設在 孟求 架里吉打  
廣州 高浪浪 漢口 香港 神戶  
倫敦 小呂宋 勿多連 班拿馬  
北京 布魯鐸地 仰光 舊金山 加  
多勞地 麥加利士 撒第阿哥地羅波  
波刺羅士 撒多明哥 上海 星架  
坡 泗水 天津 橫濱 神戶 馬尼拉  
其餘各大埠本行均有分支諸君光顧  
祈爲詢問本行便安本行與紐約國家銀  
行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠  
之支行事務



婦女須當記懷

凡患大便秘結之症，雖便月事不調，惟服用紅色清導丸可以療治之。如能使大便逐日暢通，有序則面容紅潤，美麗絕無紅斑雀斑等患。發於面部且免疾癩頭痛。可令口氣芬芳，是以此微利平肝之妙品，須常時服之。可也。京兆固安高小學校王六亭先生來示云：家嫡母患頭暈目眩，於今春大發，甚至頭面全青，氣絕兩次。醫藥無效，遂服紅色清導丸，未滿兩瓶而身體康健，如舊。且略理家務，毫無倦容，皆清導丸之功也。紅色清導丸功力出自天然，能利胆汁，平肝腸，治痔瘡，苦且免癩疾，腸瀉之虞。凡經售西藥者均有出售，或直寄叻銀六角至星加坡韋廉士醫生藥局原班郵奉。紅色清導丸一瓶可也。



十包 沽銀三十三元  
二兩庄 每箱五百六  
十包 沽銀三十七元

在石叻沽每箱加銀十二元



八兩庄	每箱二	四
十包	沽銀六十四元	
二兩庄	每箱五	十六
十包	沽銀六十六元	

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香醇味美與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

汝所寶貴之嬰兒



孩之小體最寶貴者惟此強健性之身體強  
身隨之最要者惟此正富之食料  
孩兒最正富之食料爲強健乳母之乳汁強健  
乳母之乳汁惟加勳蘇可以代之誠爲最富  
之乳料矣  
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有  
力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強  
健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加蘆蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處藥舖已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店  
均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司

繼續辦到叻池自島絲蘭製造廠  
直接付寄源源不絕貨式新鮮保  
無變壞之虞開罐之後聞或有

滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 (S.M.C.) 粉係特別製造以

供給各熱帶地方之銷場所有

罐頭皆不能透入空氣又以紅

字封裝其館名舊裝云皆不

用此佈

性一代理英暹聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號

至一百廿一號

CSF

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd  
117 to 121, Market Street,

英一千九百廿二年三月廿號

代理總  
街栢松

衛安公司



此丸專治婦女月經不調經期前後赤白帶下經閉不通血工崩漏胎動不安產後惡露不盡切婦科百病功效如神

**新濟世藥局** 商標 註冊  
 天下馳名氣痛唯一靈藥

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左  
 一治心氣肚痛胃弱痰痛  
 一治肝鬱氣滯兩脇刺痛  
 一治食滯不消血熱帶痛  
 一治婦人經前腹痛後痛  
 一治小腸氣痛腰膝不舒  
 一治食滯不消肚腹不舒  
 一治腎氣不舒或腰或吐  
 一治腎氣不舒或腰或吐  
 一治氣喘氣逆痰涎壅盛  
 一治濕氣下墜兩脚腫痛  
 凡患以上各症一服立見如神  
 有疑死回生之功誠濟世之丸  
 父已名揚海外老幼皆知其妙  
 每傳一毫半 每行兄兒 姑蘇相宜

施林氏除痰止咳水  
逢咳必止  
第一聖藥

價目 大罇銀八角 中罇銀五角 小罇銀二角半



衛安公司

治蚊香

發行

石叻松栢街衛安公司總代理發行

保水血及蚊  
蟲治蚊香之  
國藥料製成  
由立製而無  
各種微生虫  
乃日用衛生  
貨物也完全  
貨物美價廉  
君熱心土貨  
嘗試之







英屬近訊一束

美人之緬甸自治運動觀

(仰光美國人威爾遜氏論文云。當一千八百五十八年。美國政府派使至緬甸。與總督商榷。表示對緬甸之親善之意。其時曼德爾首領為東方中心之一。其新領之王官。壯麗輝煌。足以代表亞洲木建築之特色。市街之內。金塔輝煌。時時聞於游人眼簾。宜乎外國人士遠道而來遊者。四時不絕。今者此種榮光。久已消散。官殿頹圯。道路不治。首都居民日漸已少。蓋緬甸昔獨立自主之王國。今則非矣。其在亞洲國上之位置。既不復表以別一頭色。美國人觀及緬甸。但知其為英屬印度之極東一省耳。雖然。緬甸之為印度一部分。終為名義上事。緬甸人與印度人。種族不同。言語文學不同。宗教亦不同。蓋佛教出於印度。但今日佛教在印度已完全失勢。而緬甸人則崇奉佛教極虔也。耶教輸入緬甸已逾百年。至今緬甸人奉耶教者不滿全國人口百分之二。故其主教仍為佛教。印度革新計畫之未將緬甸包入。即以此故。然緬甸人民卻有一點與印人相同者。即不滿意於現政府是也。惟緬甸國民運動之源起及其維持。又與印度異。印度國民運動賴領袖人物之指揮。彼須婆羅門人等奔走國中。勸人民要求自治。緬甸此項運動普及於一般人民。每一鄉村皆自有一種政治組織。緬甸無甘地其人。亦不需之。又緬甸之國民運動。實當一種佛教運動。其勸導人民要求獨立者。以佛教和尙最為出力。一九二〇年冬間曾發生罷課及大學排外風潮。其性質與其謂為政治的。無謂謂為宗教的。自此風潮發生後。又頒行一條例。凡歐洲人登岸者。必須赤足。否則不准。緬甸人對於要求獨立。亦持無抵抗不合主義。國為最有力之方法。一九二二年一月間英太子抵仰光。當地國民黨人之小學校。特於是日舉行校慶。以示不遜之意。蓋即此主義之表現。英國國會曾通過一(緬甸改革法案)其意無非在安撫緬甸國民黨人之心。而予以若干程度之自治。就某種方面觀之。英國特種(確切特種)印度為寬。如重要之森林及教育事業。依該法案。均歸緬甸人自管。選舉權則推女界。惟緬甸人之意。以為此種改革已嫌太遲。今日之政治情形。已經過所謂(改革)時期。非完全獨立。不能使緬甸滿意。一九二一年十月間緬甸各公團在曼德爾開大會。決議反對此種雙頭政治之改革案。自英政府公佈(改革法案)並任哈致德日脫爵士為第一屆總督以後。緬甸各界人士紛紛討論應否抵制此法案。本於一九二二年七月

中華會館成立大會誌慶

開由緬甸各公團聯事會正式決議拒絕此案。此舉事乃國民黨人最有力之機關。計反對者一百四十八票。贊成者祇有五十八票。未幾二次開會。又決議宣佈不能接受此全部法案。但此決議通過後。有不同意見之黨員若干人仍持異議。刊佈宣言書。表示態度。彼等以為依改革案所組織之鄉村自治團體。國民黨不必抵制之。而當選舉黨員加入其中。從其內部冀達本黨之目的。如此更其有效。此兩派爭持頗力。就現勢觀之。抵制恐難成功。雖然。緬甸將恢復其在亞洲地圖上之位置。其在英帝國之內。抑在英帝國之外。則未可預言。緬甸有東方愛爾蘭之稱。已歷數世紀。其人民久受異族之轄治。今雖有不肯馴伏之勢。彼知其國為孔雀形。此乃不能忘。因知祖若父嘗受壓制於英人治下曾受患不少。如法律秩序衛生教育醫院等皆是。然而凡此種種乃以絕大代價得之。代價維何。即受治於異族是也。彼又知彼之人民識字者較意大利為多。亞洲他處。恒罹災荒。彼則無之。出口米穀木材油類等。均甚豐富。具如此天賦之國。安有不能獨立自治者哉。緬人固自籌之熟矣。

中華會館成立大會誌慶

仲光板庭居一舉。華僑聚居其間。僅僅二三百人。平素對於公益的事業。都無和氣。這同該埠的三王熱心人士。又出來提倡組織中華會館。以團結僑胞底團體。這事的提倡還從半個月的光陰。就能夠成立事實。實在算得我們僑胞的幸福。本月十三日。該會館開成立大會。記者也有參與這盛會。計那天到會的人數約有二百多人。各山芭的代表呢。祝詞呢。演講滿堂。綢繡可觀。真算得極一時之盛。禮堂假座教育學校底兩層樓內。玆將開會秩序約略錄下來。一奏樂。二來賓入席。三職員入席。四全體向國旗行三鞠躬禮。五讀祝詞。六會長宗官。七來賓演說。八職員演說。九學生演說。十奏樂。十一攝影。十二茶敘。玆又成立國語傳習所。近來稍有智識的人們。都知道國語一事。為聯絡感情的第一步要緊的器具。板庭居的僑胞。有廣東福建兩省人。因為語言不通的緣故。有講話時候。多以國語語言代之。近來該埠人士。已大覺悟知道中國語的語言。發生這一種的現象。極為可喜的事情。所以提倡設立國語傳習所。以期語言統一。免得反用國語的笑話。聽說這傳習所。已經於本月十六日開課了。在所設中華會館的樓上就學者。已達十多人。想將來必定更能增加云。

檳城普益講經會之通啟

(檳城)夫至現無言。必因言而顯理。聖人設教。乃

借教以和人。貴在得法。至於岸捨後而已。昔我釋迦牟尼世尊。乘轉輪王位。求一切種智。三載圓滿。乃行功圓。臘月八日。親明星而悟道。親見如來法身。雖不離生現在身中。三教奇哉。一切眾生。具有如來智慧德相。祇因妄想執著。不能證得。譬如塵埃寶藏。非指示而莫知。珠玉衣中。雖迷昧而不失。由是悲運同體。遂降闍浮。為一大事因緣。出現於世。設法四十九年。說經三百餘會。隨機設化。對症施方。上中下三根普潤。經律論三藏攸分。無非欲令眾生。開示悟入佛之知見。故法華多寶如來。塔中出大音聲。歡喜普哉。釋迦牟尼。能以平等大慧。教化眾生。迨鶴樹涅槃。獅吼絕響。結集流通經。講演利益古今。猶摩尼寶王。有求皆應。阿加陀藥。無疾弗瘳。題者法門秋晚。世道日衰。人心漸積漸漓。風俗愈趨愈下。若不假佛法。挽回而救正之。其流弊於胡底矣。爰有中國浙江省義渡接濟講寺。圓瑛大法師。乘願入塵。現身度世。以性天之慧日。窮教海之底源。解行雙圓。智慧並運。是如來使。具菩薩心。因機利導。羣生到處宏宣佛教。前歲主講北京法苑大旨。政府特頒藏經一藏。奉令回山。今夏講經嚴經於廈門南普陀寺。九月圓滿。十月浮海南渡。欲往緬甸。仰光禮塔。道經新嘉坡。留錫旁素留講大乘起信論。

雙(依士)牌香烟

每罐五十枝價銀五角

每包十支價銀一角

美國不真尼亞葉製造



DOUBLE ACE GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

Manufactured in LONDON

癸亥年碧山亭職員一覽表

總理 潘萬會 代表陳瑞霖君

司理 南順會 代表吳榮卿君

財政 廖慶會 代表明文劍君

查數員 鄧子森君 蕭華君

紳董

邱雁賓君 岑進福君 吳勝賜君

司徒君 陳泰記君 李庭餘君

林國安君 湯錦標君 盧忠君 李經倫君

朱祝賓君 周金華君 何配天君 曹壽山君

蕭達璋君 曾紀辰君 陳贊朋君 羅煥南君

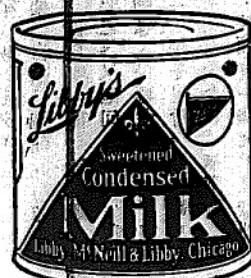
蕭星能君

民國十二年三月五號

碧山亭謹啟

夏歷臘月廿一日。講經既畢。於廿七早到禮。同人等以佛法難聞。明師難遇。當今之世。去聖時遠。人不古若。佛法尤為救時之要。可以醒人人心。可以轉移風俗。可以輔助法律之不逮。可以增進社會之道德。遂開組織普益講經會。恭留聖教。大啟經筵。擇夏歷正月初八日為始。就於廣福居。講演過去現在因果經全部。冀以佛教真理。灌輸於人人腦筋之中。大行法施。普登一切。故以普益(二字)名(其會)為是為。佛歷二千九百五十年正月福州古田吳元英。發起人沙門本愚。居士蕭培基。蕭培元。謝自友等公啟。





飛牛頭牌

REGISTERED "TRADE MARK"

商標

登錄

煉乳

Libby's

Sweetened Condensed Milk

Libby, McNeill & Libby



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五  
十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物  
凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備  
提煉製成之優質之優美滋養之豐富海內外交  
口稱譽之即美政府亦以保證不僅本公司自為  
擔保已也今將用法開明於下  
凡開罐須在罐上印有字之端以開罐器近蜀邊設  
開乳頭須用乾潔之匙此罐牛乳可製糖果及冰  
其林亦可配茶及咖啡  
此乳無論男女老幼均可服食即任有病之人亦  
宜服之因其消化較易且可增助精力焉  
此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有  
出售 賜顧者認明牌號為荷  
英一千九百廿二年一月九號  
美國芝加哥里美廠麥加俄啟

Wholesale Distributors  
 Thye Hin & Co.  
 Guan Mah & Co.  
 Tong Nam Sang  
 Lee Kheng Hong

處  
 李慶豐  
 鄭南生

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.  
 Agents.

此孩純係服食里藥牛乳故  
其身體十分強健敬告爲父  
母者祈知注意購用勿謂其  
價較他牌爲貴須知其功益  
甚多也

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用——先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃鬚  
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽  
平安無礙——此刀剃近毛脚永無割傷面部之虞  
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安

美國波士頓城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年七月八號

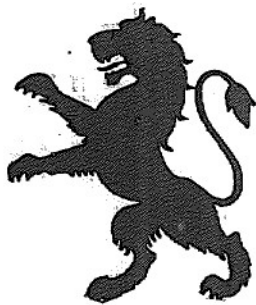
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd

Nijpore.

巴郎利剃刀價僅二元

居列刺刀自未賣過八元

於下之價目



此標是爲最上等之表記

輝里沙及尼夫有限公司敬

滙兌信局新張廣告

僑胞住居南洋者莫不有家鄉之觀念是以對於祖國均  
有連帶之關係也本公司之創設特爲利益均沾起見非  
惟抱有營業性質亦對僑胞消遣之惠通滙兌之快捷確  
抱有格外盡心以自任也況家書一紙重若萬金爲傳  
寄豈可輕忽乎哉目下滙兌信局壟斷其市密立如林本  
公司爲司業一份子然而素知旅客思家鄉之切囑扮回  
音家鄉念行旅之深幾望望眼全人等共勉此心故不勝  
鴻魚之喜以符我僑胞之眾望從愛章俚言以作招徠茲  
定元月十五日開張貴客光降無任歡迎

精一(廈埠大史巷南川公司)

星州吉寧街五

民國十二年二月廿七日

陳文發  
洪可堪  
陳島定  
許錫良  
全啟

實壘光鼎山機器大磚廠廣告

本廠自開辦以來所造出之大磚桶蓋各師界歡迎今惟  
廣銷場起見不惜重金再加聘有經驗欲亮督造故近來  
造出大磚色澤美麗性質堅實聲音獨機較諸市上所售  
者不可同日而語矣倘荷賜顧請到源順街五號鼎盛興  
相商便安德律風一九四一號製造廠德律風二四六三  
號此啟

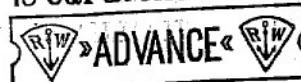
國十二年二月廿二日 鼎山公司機器廠啟

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生

君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲  
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司  
之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之  
水由西人化學專家監督製造者也



## 18 Carat Rolled Gold



Wholesale From the Sole Agents:  
E. O. GAMMETER & Co.  
31 Chulia Street,  
Singapore.



君之女公子生晨  
之禮物曾經辦  
否如會購辦該  
禮物是否能令  
公子歡心乎君  
知何種禮物能  
合他心歡意否  
其爲珠寶飾品  
無疑此蓋爲奉  
女士最優之禮  
物也

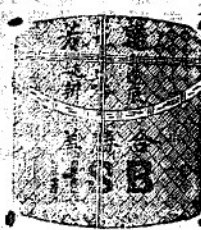
惟先生或如多數  
人不能枉費有用  
之金錢而購買貴  
重之飾品如是則  
不如仿多數人之  
所爲而購買“**ADVANCE**”十  
心鑽金飾品  
余不信一試便知  
君之珠寶商定能  
令心足也

民國十二年二月  
廿四日 巳





勝源毛芬 美勝合芬



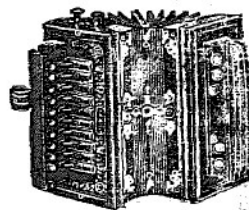
號二十六第門虱吧老坡嘉新

特啟者呀律井里汶... 勝源毛芬 美勝合芬... 民國十二年一月三

九月十八號

HOODG LANDT & INSURANCE 17/21 Market Street Singapore

地址 路馬大坡大 1588 Incorporated in Hongkong



金銀手鐲男女... 所必要也

莊茶合 (天五十展 (種奇機單色特))

本莊各種名茶... 茲列原價收七折... 玉華不知春正單種 每泡七角

洋兄弟... 民國十二年二月廿七日



注意：欲求美術贈品者... 年來所出之美術畫片均承海外僑胞所

The Overseas-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告... 民國十一年十月七日

地點 在羅勿申基... 棧房招賃... 交通 利便

英 太平和棧金舖... 金祥綸號金舖... 順安祥棧金舖... 廣和棧金舖... 廣祥安號金舖

祥金銀... 金首銀... 新珠各... 廣玉銀... 告廣兩... 茲將各聯號開列



消息  
(十九)

▲李易標不收桂軍文件。桂軍第一軍軍長李易標抵粵後，即將桂軍名義，改爲廣東軍。但各兵士之袖章，則仍有廣西二字，尚未廢除。現李于三十井下手令，凡各處來文至軍部，如有雲桂軍名義者，概不收受。立予退還，并開鹽運使署，亦有同樣之手令云。

▲粵局之見聞 沈鴻英李易標等軍隊抵省後。先行派人接督各重要機關。及紛紛收繳各軍軍械。風聲所播。一時各對陳軍司令部。無一存在者。及留魏事發。人心愈為激昂。而沈前次通電文內。又似將黃鴻猷劉達慶之死。歸咎於魏氏。查劉黃二人。當時由江防司令部出乘汽車往東行。該處為李易標把哨防線。于昏黑中。驟發劉黃。人人皆知與魏氏無關。亦屬有目所見。或云。此次會議。某軍殺派步哨。謀不利於胡漢民。是日在會議席上。親下手拘魏氏者。即為劉達慶。劉身軀雄偉。而魏侏儒特甚。

。執之自如轉瞬也。當鐘聲起後。劉震竟掀胡漢下樓。見汽車即坐。誤乘劉達慶之汽車。而劉黃以所謀目的既達。亦即下樓乘汽車擬赴波密路。向沈氏報功。不知所乘者實胡漢民之汽車。李易標所派步哨見之。誤以爲胡。即放排鎗。正向該車射擊。而劉黃二人。遂斃命手鎗下。胡因僥倖。而天之所報劉氏者。乃即以其人之道。還治其人之身。食昭昭不爽然云。擊胡之說。未悉然否。然觀魏者。未幾劉即殞命。冥冥中又仍確有報應在也。昨日來沈氏態度。確已改變。其軍隊于前日已陸續返西江。聞其原因。係沈自度所部在省軍隊。不過萬人。現李烈鈞在汕收編粵軍洪飭各部。數已逾萬。加以許李軍隊。以及駐惠之楊坤如。及現留龍門從化之熊略所部。爲數不少。而滇軍楊希閔態度。亦似非與沈氏一致行動。劉震實劉玉山所部。又退出東江。沈氏遂浩然有去志。前日派兵赴東江。久不甚順手。雖派麥勝芳接管江防司令。而並無一艦。軍隊運輸。尤感不便。而夫志更決矣。觀于古日光之接任公安局。不數日而去職。今麥勝芳又辭任江防司令。蛛絲馬跡。已有可尋。此次滇軍抵粵之初。秩序尚好。一般人民。尚不甚生厭。楊希閔與李

▲省報誌魏君平恢復自由詳情 昨二十日晚九點鐘。河南江孔殷太史。及廣濟醫院。均得接滇軍楊部。張參謀通知。魏君麗堂事。楊總司令已商允。照日前廣濟醫院各界會辦公函辦理。並約廿一日一句鐘。仍在廣濟醫院。總候各社團代表。會同領事。前往農林試驗場。與軍總司令部。接魏君麗堂出沙面。由英日兩領事。妥為安置。同時沈部參謀沈秉強亦到江太史處。代表沈鴻英。聲明對於釋魏一事。並無異議。江太史於廿一早。親往沙面英日兩領事處。分頭接洽。廣濟醫院。亦已趕速佈告。各社團代表。

。依時齊集。偕往迎魏。又函三。號沈楊兩司令。通知江霞公。前往保釋。江霞公聞說。即轉致其家屬。其家屬即派船前往迎接。而江霞公亦即前往廣濟醫院。會同董董及紳商各界。邀請英日兩領事。同往農林試驗場發押作保。與魏邦平一齊同出。並由江氏偕魏氏同乘汽車。馳返東山嶺廬。英日領事及台灣銀行貴辦。均同時分乘汽車歡送。安然抵步。慰問一番。始各退去。一般市民。紛紛燃炮鳴串炮。極爲熱鬧。茲將第三師及魏氏通電錄下。報界公會台鑒。逕啟者。本日下午一時。日英兩國領事。會同各社團。前往農林試驗場軍軍總司令部。歡迎魏公麗堂。經三時甯家。藉此馳報。即領台誌。廣東陸軍第三師全體官佐同啟。二月六日午後三時半。(致中山)上海孫大總統岑大總裁鈞鑒。邦平被留。倏逾十日。承電令釋。魚日壹家。專電馳報。魏邦平敬叩魚。(二月日)(致各團體電)廣東省議會。各縣議會。商會聯合會。總商會。商團公所。維持公安會。自治研究社。九大善堂。江霞公先生。報界公會。各報館。教育會。各工團。商船公會。武體育會。中國南部體育會。廣州香山公會。暨社團紳商學各界均鑒。邦平被留。倏逾十日。邦平人君子。望英日美意各國領事。或馳慰問。或竭力營護。深情厚誼。永矢弗諼。託庇魚日甯家。專

▲故衣街火警詳情 昨六號上午十時。故衣街廣隆  
燒臘店。內焙臘味失慎。至兆焚如。一時火光耀  
。不可嚮顧。各街水車及消防總所一二三分所。悉  
善救火會。各警隊聞耗。齊將救火機驅至火場。協  
力灌救。移時始行熄滅。計時役除信隆起火不計外  
。故衣街燒去全間者。裕隆藥店。廣寶珍鐘錶店。  
廣貴堂。日商洋貨店。惟該街公所祇燒去頭門。十  
三行黃恒烟店。羅奇生歌業烟店。榮華藥店。致祥  
藥店。長如臘味店。茂榮藥店。以上各舖店。或燒  
去頭進。或燒去晒棚。或燒去鋪尾。計是役共燒去  
大小舖店十一間云。

▲滇軍內部之重要會議 昨五號滇軍高級將領聚集會議。所議事件如下：（一）開會歡迎金總司令漢鼎。金總司令。以日間須赴港養病。不能久留。祇允暫候朱總司令培德抵省。晤商一切計畫。即行離省。（二）朱總司令昨已抵省。對於歡迎會極力辭謝。（三）該部回滇問題。決定以最短促時間。實行返施。（四）駐紮防地。決定會同各軍協商制定。并由各級官長竭力維持治安。及隨時誥職官佐士兵。各守紀律。（五）回復魏邦平自由。決定於最短期間。完全解決。此外尚有一事。頗關重要。但目下尚未至宣佈時期云。

▲陳策派艦梭巡河道 江海防司令陳策。現以冬防吃緊。海盜披猖。亟應派艦出巡。以衛商旅。并令歸戰隊。協同巡艦。水陸防護。昨已電令所屬江海防各艦長。准備會合。過返省河。購置糧食。出發各江。梭巡河道而利航行云。

▲省會之近狀 省議會自鋪聲離省後。林正燾與粵里舉出爭爲議長。隱然爲民黨與政系爭衡。各具理由。以致議員不能工右袒。遂鬧出兩議長同登議席行開會禮之笑話。終久不成會議。自江防司令部會議事變後。漸成爲林正燾之清一色勢力。鄭里舉不能不退。林即派員運動議員。允於開會日即發公費一月。將度歲時。再給一月。經有急於度歲之議員。允肯出。林遂發出議事日程。於昨二日開議員。其中亦有不甚需款過年之議員。因將啟事端。觀望不敢出席者。又有隨到隨散者。此省會之近狀也。

▲劉震寰進駐惠州之通 石龍來電。(西界)捷報前以惠防重要。當分飭任旅長鶴年。陳支隊長深。率部前往。相機鎮撫。茲據旅長電呈。奉令進駐軍城。楊坤如奉率隊他往。我軍陳部。卽於支日振旅入城。任部繼進等情。除傳令獎勵。並飭該旅長爲督飭地方官紳。安慎佈防。速籌安撫外。隨電聞。劉震寰卽魚印。

葉奇可限牛句鐘卽

[illegible]

此散之特色在於藥小功大服後無作悶反胃之苦我納  
祇重壹分半而別家之藥約重貳分六釐而且見功又不  
及我藥之速此外更可以治各種牙痛最好服後兩點鐘  
內再服調胃丹十二釐(即藥兩筒)更為妥當但買藥之  
時須聲明買葉奇可的頭痛散然後不致誤買別家之藥

●請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之妙處經各大紳大商來書稱讚者時有百函之多十一月四日國民報在本坡新聞稱此藥公驗驗價平調非過獎蓋因此藥確有時人之價值也茲將治症列後

治滯除濕 潤腸活血 心中煩悶 飲食無味 大便燥結 皮膚痕癢 氣緊欲咳 手足倦痛 牙痛 每

日頭暈片時各等症藥到即見功效此外另有特色者三其

其一此藥不寒不燥雖平日常服附子玉桂之人服此藥之後不患藥性寒涼其二則此藥服後無絞肚作痛之苦

其三則此藥係濁中有補補中有瀉雖老人童子亦皆合用此為特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有

者即此丹用樽筒入藥極其滑潤入口不苦裝飾華麗貯藥之膠筒人人見疑係玻璃所造可知其精美確是令人可愛若論功效則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樽分試便知其優美各有所屬也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五次用

批發處石叻 牛車水大馬路結靈廟對面銀牙玉器店樓上

**中醫生葉奇可**

**寄處** 金榜大馬路德壽棧藥店 長春堂 鵝仔街 古友堂 二馬路萬川和 德興隆 厚德堂 張裕和 衛安公司 馮合權銀牙 余仁生 萬同安 結靈街各藥店

民國十一年十月十四日



啟



夫茶之爲用廣矣可以消心而一日可以提神助消化於衛生上誠不可少之飲料也然其焙製多習舊法雖有茶質之美氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不歷而馳暢銷各處稱飲食界之上品爲茶宗之贊助其可得乎本號不惜工本揀選名茶彈心研究精益求精致所發明之茶圖大觀八仙面品鐵觀音佛品各等雪梨散庄上烏龍上等白牡丹上等鐵觀音貨美價廉開張銷售各埠茶樓酒肆凡有客試者莫不齊噴稱美爲龍巖雀舌天台佳品今爲提防假冒特向政府註冊登錄商標藉杜無耻射利之徒而免魚目混珠之弊諸君光顧請認王帽爲記庶免致誤此佈



梅林的嬰孩食物便爲母者歡心一以  
嬰孩的身體康強精神充足而歡心梅  
林的嬰孩食物最爲滋補恰和母乳相  
等且確能抵抗種種缺骨病及其他各  
種嬰兒的疾病

**梅林的嬰兒食物** 適于產後

的嬰兒其中含有康健生長及長力的

種種滋養料

民國十一年正月二日

to KATZ BROTHERS LTD.,  
Penang and Singapore.

啟者敝廠裕興號開創在新嘉坡  
保黎後街那那街門牌十五號  
至十六號經營久出水土產生  
歷從前與街舊 潘發號交易向  
安無異今爲慎重起見特議定自  
癸亥年元月貳拾日以後與人來  
交收支款項以及買賣貨物之各  
狀單收據倘係訂定合同或光力  
等項均須由李祥彥（即邱潤霖）  
或邱春林和兩人中有一人  
押號之德裕興正印方爲有效  
倘無該兩人中之一人押號及加  
蓋敝號正印者故皆不能承認爲  
比合 謹登報布告俾眾週知庶免  
致誤實所至荷至切此布  
新嘉坡德裕興謹啟

年第十七屆職員表

總理 廖傑夫  
 副總理 陳子豪  
 查賬員 李鳳儀  
 董事 黃仙舟  
 沈朝籍  
 姚岐昌  
 沈松岩  
 楊續文

本總商會於二月廿八號下午二時接據李深輝黃江淮陳祝安殷雪村黃兆珪顏長春甘清洲黃宗朝李亮琪吳勝鵬諸君公函內開閱本埠報章有署名會友一份子代郵一則對於菲吾中華補充會長資格與定章不符認為不合法等情查商會合多數人組織而成新嘉坡為洋總滙之區萬國觀瞻所繫此次補充會長手續自應以會章為依據以羣情為同背薛君所據資格還為會長與商會章程第五條第五條之規定是否相符固未敢遽斷應請君集全總會員開特別大會共司討論解決以釋羣疑各情本總會查該函或係會董或係會員依據會章應照所謂爰定三月五號下午三時邀請閣會員董到會公同討論解決為盼

演劇籌款會啟事

仁舍荷承 熱心諸君子鼎力贊助曷勝感竑茲將  
認特別捐及名譽券多惠券資與兩晚在場售賣物事  
資在五元以上者先行公佈其他承買各種定價之券以  
及特別捐捐登費等等容當陸續發表藉揚仁風並鳴謝

購名譽券

陳貴賤購本會贈南洋女學校花籃一只二百三十元  
張金榮購本會贈華僑女學校花籃一只二百元  
甘潤義購本會贈愛同里樂隊花籃一只一百五十元  
陳勛義購本會贈養正軍樂隊花籃一只一百六十元  
工商校友會購本會贈慶昇平班花籃一只一百六十元  
工商校友會購張金榮贈本會花籃一只一百元  
工商校友會購甘潤義贈本會花籃一只一百元  
源春公司購陳貴賤贈本會花籃一只一百十元

莊至南十元	傅善舉十元	邱國珍十元
歐陽碧山十元	何澤輝十元	陳功義五元
胡少炎五元	林碧霞五元	呂國根五元
呂水鑽五元	李宜丁五元	李道源五元
黃寶懷五元	陳拱辰五元	

▲惠齊花籃

▲購莊信仲雪糕餅

陳文燦五元 陳敦彥五元 許煥欽五元 楊章洋五元  
曾雲洋五元  
△聯侶瑤氏瓜子  
甘潤酒二十元 黎汝欽十元 吳勝鵬十元 黃潤德  
十元 莊丕南十元

甘渭泗廿元 莊丕南十元  
 李道澤五元 吳益號五元 李益錫五元  
 莊炎興煙草公司雪茄  
 甘渭泗廿元 陳勛崇廿元 吳勝福十元  
 莊丕南十元 李秉成五元 盧秉銓五元  
 黃淵鑑十元  
 ▲購茂園棧茶葉  
 甘渭泗廿元 吳勝福十元 莊丕南十元  
 李道澤五元 吳益號五元 李益錫五元  
 莊炎興煙草公司雪茄  
 甘渭泗廿元 陳勛崇廿元 吳勝福十元  
 莊丕南十元 李秉成五元 盧秉銓五元  
 黃淵鑑十元  
 ▲購中國汽水公司汽水

▲聯先施公司汽水

甘清酒廿元	蔡汝欽十元	吳勝福十元	黃福盛十元
莊丕南十元	楊達甫十元	銘成號十元	謝仲輝五元
風雲銓五元			

▲聯南洋烟草公司烟枝

甘清酒廿元	吳勝福十元	黃福盛十元	莊丕南十元
蔡寶泉十元	陳勛崇五元	陳勛義五元	黃章懷五元
林鳳宗五元			

啟者丹戎巴葛華平安客棧日前  
謝仲祥掛砂與薛中國料理現薛  
中國因有別處營業不能兼顧已  
經辭去掛砂職而平安客棧生理  
亦已召頂於人玆特登報凡平安  
客棧欠人各項賬目限一禮拜內  
携單前來收取過期乃是自誤與  
掛砂人無涉至平安棧被人所欠  
掛砂人無涉恐未週知特此佈  
告

五十元	莊丕唐購乞兒興學劇目單一張二十元	賈聯青五十元	宛新新劇團五十元	實賓俱樂部認年捐	周獻瑞二十元	南溪校友會廿元	李裕權二十元	陳致彥十元	福安保險公司廿元	梁承吉五十元	泉洲公司五十元	永興酒莊五十元	張順爐五十元	洪高典五十元	游萃農五十元	林德源五十元	徐錦廷五十元	謙安火鋸公司五十元	陸圖信樂部五十元	▲特別捐	鼎豐號五十元	萬茂號五十元	萬祥號五十元	林立宗五十元	梁永吉五十元	泉洲公司五十元	永興酒莊五十元	張順爐五十元	洪高典五十元	游萃農五十元	黃通寶五十元	林德源五十元	徐錦廷五十元	謙安火鋸公司五十元	陸圖信樂部五十元	▲特別捐	黃源發五十元	南春公司五十元	原豐公司五十元	林德源五十元	黃通寶五十元	陸圖信樂部五十元	▲特別捐	李金堂五十元	林隆江五十元	黃源發五十元	南春公司五十元	原豐公司五十元	林德源五十元	黃通寶五十元	陸圖信樂部五十元	▲特別捐
-----	------------------	--------	----------	----------	--------	---------	--------	-------	----------	--------	---------	---------	--------	--------	--------	--------	--------	-----------	----------	------	--------	--------	--------	--------	--------	---------	---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-----------	----------	------	--------	---------	---------	--------	--------	----------	------	--------	--------	--------	---------	---------	--------	--------	----------	------

吳鏡章三十元 永裕興三十元 協豐公司三十元 黃水郎三十元 薛水郎三十元 李亮琪三十元 張兆蘭三十元 傅孫島三十元 泉益號三十元 陳蘇兄弟公司卅元 李肇基三十元 黃瑞朝三十元 陳祝恩三十元 余應忠三十元 洪秋樞三十元 陳永合三十元 萬協發三十元 金興利三十元 石學龍三十元 車滿螺三十元 新協興三十元 建協和三十元 五族滙莊三十元 許華雷三十元 鄭震臣三十元

(附啟)倘有錯漏敬乞指正

民國十二年二月廿七日









O. K. CEMENT.

此土敏土是於歐洲製造  
造三合土及一切高等工程  
者也 此土係貯藏於堅固  
之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有二百七十五磅  
求過於供之概 諸君光顧  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈

唯一運輸入東亞公司

一千九百廿二年六月二號

SOLE IMPORTERS  
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED  
SINGAPORE.

吧城黃齊名馳

注意！注意！  
請買吧城紅黃齊之嬌容澤  
鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造  
嬌容無雙五色迷目之岩漆沙耶花紋精緻奪  
目之裙襖影依稀嬌容雙映之玉物真價廉信  
用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所  
以應 諸顧客之採擇凡大幫批發者無不格外  
相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定  
當克 此佈  
住吧城紅牌巴內門牌三百三十三號  
叻代理人中街承日興  
民國十一年十一月廿三日

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色  
是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都  
大邑之製造商或總發行商交易以內載有各該地  
址並營業行情  
二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情  
且並詳載各出口貨之特色及來源地  
三 是雜誌可使各商詳明世界各輪船公司交手且  
並載明船期並來往地點  
四 是雜誌大有益地各商登載廣告且取價極廉廣告  
白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則  
取二鎊十六先令已耳  
五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函  
購即寄  
英一千九百一十九年十二月十七號  
The London Directory Co., Ltd.,  
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.  
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

中國火柴展覽會



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發零售 相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜墨龍祿壽肥仔國文明  
墨舞龍墨貨品精美得獲展覽會獎狀足徵貨真  
實也諸君購用國貨祈為留意光顧焉  
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴墨  
火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及  
味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎  
星加坡馬交街門牌四十二號  
電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

"SEAGULL" BRAND  
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,

'Phone 2908.

惟一運輸入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註冊)  
住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號  
英一千九百廿二年九月十三號

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶  
原味罐頭牛奶  
淡味鮮牛奶



海鳥牌



有屋出賃

本坡思詩街四十八號門牌屋欲即出賃於陽曆三月一  
號交屋如有意租賃者可向哥里亞基十四號門牌馬也  
兄弟承賃此佈

Apply, Meyer Bros, 14, Collyer Quay.

民國十二年二月廿二日

德和永山東川綢莊

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢並為利便諸商  
起見始創支店在新加坡長泰街口老馬車街二十九號  
便是蒙光 零售批發一律歡迎格外克己

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露







# 實業欄

實業救國

## 德國之經濟現狀

(續)

據德國經濟總長報告 近年德國對外輸出 僅及戰前輸出三分之一。(戰前輸出為一百萬萬馬克) 若照各種貨物輸出數量計算。則近年輸出與戰前輸出相較。其如下。

輸出種類	一九一三年	一九二一至一九二二年
金銀品	一〇〇	三八
農產品	一〇〇	三〇
紡織品	一〇〇	三七
機器	一〇〇	四四
化學品及燃料	一〇〇	四四
皮革品	一〇〇	四四
紙張類	一〇〇	七〇
火器彈藥兒童玩具	一〇〇	七七

上述九種出口貨物。約占德國總輸出百分之九十以上。而其情形如此。則德國對外商業之退步。更可從此證明矣。(未完)

## 上海紗廠聯合禁棉出

有美國禁鐵鋼澳洲羊毛之先例可援

(上海通信) 華商紗廠聯合會前為禁棉出口。電致北京稅務處查照開辦。指日實行。已載前報。昨該會又致電。一電。其文如下。北京。國務總理農商部。財政部。稅務處。鑒。查禁棉出口一案。曾由敝會呈奉農商部一六七三號令。所謂暫行禁止棉花出口。業經提出國務會議。議決棉花暫行禁止出口。續奉財政部一月十九日代電。准稅務處。以棉花係普通商品。所訂商約。并無可以暫行禁運明文。應先由外交部轉商駐京公使。以免窒礙等情。查吾國與各國所訂商約。并無普通貨品不得暫行禁運明文。是貿易政策之自主權。固操自我。值此棉業頻危。上下交困之際。穿窬者設無不洞曉先機。力挽危局。縱使約上有一二束縛之處。猶宜據理力爭。乃稅務處越權擅案。坐失機宜。復不惜大受疾呼。授外人以口實。在稅務處遲延難顧。或者則有用心。但全國紗廠。則有岌岌不保之勢。

歐戰時美國禁鐵鋼出口。澳洲禁羊毛出口。先例具在。何所顧忌。除電稅務處外。應仍懇鈞部鈞院查照原案。立即施行。毋令全國僅有之實業。與夫數十萬工人之生機。斷送殆盡。不勝迫切待命之至。華商紗廠聯合會叩。

## 美商購買華棉之外訊

(續)

近數星期來。本埠各紗廠紛紛進印花。自十二月迄今。訂購總數。約在五萬包與七萬五千包間。至各廠現有存花。則因多守秘密。無從確知。據熟悉內容者言。大約不敷兩月之用。本年美花飛昂之故。大半由於一九一九年及一九二〇年美國金融緊迫之結果。當時各銀行以銀根緊急。迫廠家清理賬目。廠家乃不得不出售存花。於是美花市價一落千丈。遂為歷年所未有之低價。今則逐漸回復舊觀。以故年來美花殊難有看低之望。至於本年華棉收成。約七成之譜。其輸往外國者。自一九二一年一月至一九二二年八月。共計三萬七千六百六十四包。又中國九月至十二月止。共計二萬七千九百二十七包。又中國去年輸入印花棉。一萬八千三百五十八包。前年則為一萬二千四百六十四包。去年輸入美棉共一萬五千五百七十五包。前年則為九萬四千六百八十七包云。(完)

## 漳州廈門間之交通近況

(廈門通信) 漳州至浮宮定於本月廿日。開始通車。開始與興汽車公司。購備六輪輪船一艘。在浮港運客渡廈。不測潮候。一日可以往返四次。漳廈交通。近日便利倍蓰。由漳往廈。特別頭等兩車。上午均七點三十分開駛。普通車七點鐘開駛。下午特等頭等車。二點二十分開駛。普通車二點開駛。由廈往漳。下午特等頭等車。三點三十分開駛。普通車三點開駛。至車費由漳至廈。特別車二元六角。頭等車一元四角。普通車七角。由廈至漳。特別車七角。頭等車六角。普通車三角。又另開浮廈船費一角云。

## 沈鴻英軍退後之廣州商業

(廣州通信) 日來廣州市各行商店。因粵局漸趨和緩。已紛紛開門貿易。茲查西關十八甫廣光公司及洋貨各店。十七甫各雜貨店。十三行暨西關巷打銅街銀號。又西堤大新先施兩公司。老城惠愛路永漢

頃接上海申報館來電(最近五十年預約券)延長十天至三月十號即陰歷元月二十三日止勿再延期請速來定幸勿失此良機  
民國十二年三月一日  
代售處星洲中華書局謹啟

路各洋貨店鐘錶店銀業店雜貨紙料爆竹等。四牌樓故衣店。新城市街金鋪。大新街玉器店。首飾店。豪祥街鞋店等。均大開門戶。照常營業。至各馬路各街。男女往來如鯽。毫無驚慌情狀。但觀貿易場中。因舊歷歲暮。其生意暢旺者。則以雜貨紙料兩行為首屈一指云。

## 荷領東印度一千九百二十年之商業狀況

(續)

上段曾經陳述。一千九百二十一年之附加稅率。已增高兩倍。此所以該年入口收數有如是之多。但一千九百二十二年之入口稅。既已減去。其收入自必亦少。荷有本地自釀之酒則不然。其在一千九百二十一年一月起至六月止。所收之數。共為一九六八八八。八八盾。而一千九百二十年同期所收入者。則為二〇二。〇九三。一七盾。增收約五千盾。一千九百二十一年正月開始附加稅時。商業中人。丁斯時局。務宜週到審慎。格外小心。蓋倒盤之事。其中令人不足信者。亦頗有所聞。故經入口貿易者。在今日而言。不憂其對於顧客之信用判斷或有錯誤。而其慮者。實不知何人可與交易之人。其可信者。又幾何。每見華商。平日聲望雖已甚佳。信用亦孚。而與人相交時。每亦不惜自喪人格。出卑劣之手段。此所以造成商場今日之現象。居今日之時局。商人所最宜注意者。即為其交易人營商之情形。心目中必須時時打算。果使此人領遭失敗。所受其害累者幾何。今時縱使其商號宏富。門面堂皇。其內容實未必盡可靠。蓋稅率之重。銀行之縮小放債。買賣之漸趨現款。種種風浪。均足影響其能力。

然則吾人在此種現象之反面觀之。又將如何。則吾人當見其有下述之好處。嗣後入口行商。對於前此濫行放債於顧客。以貪招徠之惡習。當可改善。其債債謀生之劣俗。當可逐漸消滅。現款交易之風。自可逐漸推行。此實為建設一鞏固市場之最良方策。必要之步驟也。其經營入口貿易之行商。亦正可乘此時機。另闢新地位。至華商一方面。亦有好處。此後當不必如前之專恃入口行商之餘喘而為生活矣。(未完)

## 陳原啟事

啟者余有眼病于二一人名立佑一名立確均放曠曠不守家規前年立佑竊去銀三百元立確竊去銀三百六十元被余察覺本擬將其逐去惟望其改過自新故僅加以訓誡而已奈二子怙惡不悛客歲復敢收賬項潛逃別處茲特登報聲明立佑立確二人余已不認爲子倘街外遇立佑立確與彼二人來往接借等項惟余手是問與余無涉先此聲明以免後論  
民國十二年三月一日 五

國貨的製造 必須每年進步 國貨的銷行 必須每年增廣 這就是一個民族的需要 一民族必須自能生產那纔是一個獨立的民族 我國自中外互市 舶品充斥 卽家常用日底東西 也要依賴他國底供給 財源日竭 遂受他國底拘束與壓迫 至今全國底權利喪失到這個地步 近來才曉得依賴就是自殺 所以提倡國貨底聲浪 一天高似一天 所有製造底廠 進則退 應求精益求精 纔能做到公例上一句話 適者生存 本公司本奮圖精神 努力求新 現在所有底出品皆皆十年經驗 自問已等於歐美製造底精美 且定價尤廉 凡輪轉於國貨底僑胞 請你本互助底素願 與我們以莫大底贊助 就是常常惠臨參觀 一方面仍望指陳我們底缺點 一方面還請播揚我們底優點 使國貨底產額與銷數 蒸蒸日上 與世界列強並駕齊驅 那就是我們中華民族底真光榮了

淨白五彩各種面巾  
獨幅被單布  
厚毛毯大毛巾被  
質堅色老方長毯  
經洗耐用  
勻厚各色浴毯  
男女輕便襪鞋  
衛生軟床布  
方格加大床毯  
各色毛布疋

贈品  
現有精製美女畫掛曆贈滿三元以上者贈送一張  
上海三友實業社星架坡發行所門市部取  
水仙門十三號  
民國十二年一月廿四日



中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受保火  
 水險並保麼多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉  
 使僑胞財產永為穩固區區雖保務吾僑商業中不少補耳倘蒙垂玉一律歡迎  
 薛中華 正主席  
 吳克儉 副主席  
 董事  
 楊福河 林美順  
 黃兆珪 殷雪村  
 李俊源 王順池  
 邱雁賓 暨  
 許山興  
 余應林  
 司理 哈厘士  
 總司理 李慈  
 庶務兼 仝拔露  
 副司理 柯守智

民國十年十一月廿三號



# ○各貨行情一覽表

各貨行情一覽表	
巨港椒島上	一十五元
又中	一十三元
老律島椒上	一十五元
又右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十四元五
又右	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
白椒	二十三元五
本坡島上	一十六元
又椒行	一十六元
三發白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十五元五
半有	一十三元八
一號椰干	十一元八
二號椰干	十一元五
三號椰干	九元
坡碩莪粉上	五元八
又總粉上	五元四五
越坡碩莪粉上	五元八
又中	五元四五
納閣莪粉上	五元
中粒	十四元五
幼粉	十五元
幼至	十四元
一號花綢乳	六角零五
一號白烟乳	六角零五
二號煙花乳	五角七占五
三號煙花	五角二占五
吧那縣庄上	五角二占五
一號光片	五角八占五
二號光片	五角五占五
號赤甘蜜開價	二十四元五
二號赤甘蜜開價	二十四元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
烏甘蜜行開價	十六元
又甘蜜土庫出	十六元
廿二號和花糖每担	十三元三五
二六號粗花糖每担	十四元
四十四號幼花糖每担	一十四元二五
本坡和豐糖油小罐	二十八元五
又舊珍庄	二十六元五
本坡大標十油每箱	七元七五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
魚標土油每箱	六元九
王帽標土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
筒十油每箱	六元九角
吉隆江沙	四角三占五
峇株白片每磅	四角零五
坤甸卑兒羅冬上	十二元
又落箱	十一元七五
砂勝越兒羅冬上	十一元
又落箱	十元七五
巨港冬卑兒上	十五元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水角牛每支三磅每担	三元



良丹係上海五洲大藥房出品。屬時良藥。完全國貨。清香適口。化食  
消滯。與衆不同。凡頭暈神疲。感冒痧疾。服良丹均有奇效。常服口中

贈  
軍  
牌

良丹

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥。救急之妙丹。

上海五洲大藥房發行



